



SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180
BILANCIO DI PREVISIONE
Esercizio finanziario 2023

BILANCIO DI PREVISIONE

AVANZO DI CASSA AL 31/12/2022	40.000,00
--------------------------------------	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	642.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	682.000,00
-------------------------------	-------------------

TOTALE SALDO	0,00
---------------------	-------------

IL D.S.G.A.
LOREDANA LETIZIA

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
STEFANIA PASQUALONI

**SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180****BILANCIO DI PREVISIONE****Esercizio finanziario 2023****ENTRATE**

	Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente	
	Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente	40.000,00
	Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente	40.000,00
	Avanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente	0,00
	Totale	40.000,00
Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
	I.01 Dotazione finanziaria MAECI	460.000,00
	I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	460.000,00
	I.01.02 Dotazione finanziaria MAECI anno precedente	0,00
	I.02 Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano	0,00
	I.02.01 Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano	0,00
	I.03 Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici	0,00
	I.03.01 Altri finanziamenti MAECI anno precedente	0,00
	I.03.02 Altri finanziamenti MAECI anno corrente	0,00
	I.04 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00
	I.04.01 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00
	Totale Titolo I	460.000,00
Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
	II.01 Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche	0,00
	II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali	0,00
	II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche	0,00
	II.02 Entrate provenienti dalle famiglie	154.000,00
	II.02.01 Contributi volontari per iscrizione e frequenza	153.500,00
	II.02.02 Contributi vincolati	500,00
	II.02.99 Altri contributi non vincolati	0,00
	II.03 Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità	0,00
	II.03.01 Entrate provenienti da sponsorizzazioni	0,00
	II.03.02 Entrate provenienti da atti di liberalità	0,00
	Totale Titolo II	154.000,00
Titolo III	Entrate diverse	
	III.01 Introiti per servizi prestati	23.000,00
	III.01.01 Introiti per servizi prestati	23.000,00
	III.02 Interessi bancari attivi	1.000,00
	III.02.01 Interessi bancari attivi	1.000,00
	III.03 Rimborsi	0,00
	III.03.01 Rimborsi IVA	0,00
	III.03.02 Altri rimborsi	0,00
	III.04 Canoni di locazione e depositi cauzionali	0,00



SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180
BILANCIO DI PREVISIONE
Esercizio finanziario 2023

III.04.01	Canoni di locazione	0,00
III.04.02	Rimborso depositi cauzionali	0,00
III.05	Altre Entrate	4.000,00
III.05.01	Altre Entrate	4.000,00
Totale Titolo III		28.000,00
Titolo IV	Entrate in Conto Capitale	
IV.01	Entrate in Conto Capitale	0,00
IV.01.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.01.02	Altre entrate in Conto Capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00
Titolo V	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale	
V.01	Personale assunto a contratto	0,00
V.01.01	Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	0,00
V.01.02	Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	0,00
V.01.03	Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,00
V.01.04	Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,00
V.01.05	Finanziamenti per imposte sui redditi	0,00
Totale Titolo V		0,00
Titolo VI	Partite di giro	
VI.01	Conversioni valutarie	0,00
VI.01.01	Conversioni valutarie	0,00
VI.02	Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.02.01	Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	0,00
VI.03.01	Ritenute d'acconto	0,00
VI.04	Altre partite di giro	0,00
VI.04.01	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI		0,00
Titolo VII	Anticipazioni	
VII.01	Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.01.01	Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.02	Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.02.01	Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.03	Rimborsi sospesi	0,00
VII.03.01	Rimborsi sospesi	0,00



SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180
BILANCIO DI PREVISIONE
Esercizio finanziario 2023

USCITE

	Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente	
	Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente	0,00
	Disavanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente	0,00
	Disavanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente	0,00
	Totale	0,00
Titolo I	Spese di funzionamento	
I.01 Carta, cancelleria e stampati		10.000,00
I.01.01 Carta, cancelleria e stampati		10.000,00
I.02 Giornali e pubblicazioni		1.000,00
I.02.01 Giornali e pubblicazioni		1.000,00
I.03 Materiali e accessori		61.000,00
I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti		1.000,00
I.03.02 Materiale tecnico specialistico		15.000,00
I.03.03 Materiale informatico		15.000,00
I.03.04 Materiale sanitario ed igienico		30.000,00
I.03.99 Altri materiali e accessori		0,00
I.04 Consulenze		0,00
I.04.01 Consulenze		0,00
I.05 Prestazioni professionali		46.500,00
I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche (lavoro interinale)		39.000,00
I.05.02 Interpretariato e traduzioni		500,00
I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche		7.000,00
I.06 Spese per trasferte		2.000,00
I.06.01 Spese per trasferte		2.000,00
I.07 Formazione		0,00
I.07.01 Formazione		0,00
I.08 Manutenzione ordinaria		47.000,00
I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili		42.000,00
I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari		5.000,00
I.08.03 Manutenzione hardware, software		0,00
I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori		0,00
I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto		0,00
I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni		0,00
I.09 Noleggi, locazione e leasing		0,00
I.09.01 Locazione immobili - uffici		0,00
I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari		0,00
I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto		0,00
I.09.04 Noleggi e leasing altri beni		0,00
I.10 Utenze e canoni		16.400,00



SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180
BILANCIO DI PREVISIONE
Esercizio finanziario 2023

I.10.01	Telefonia fissa	8.000,00
I.10.02	Telefonia mobile	0,00
I.10.03	Energia elettrica	4.000,00
I.10.04	Acqua	3.000,00
I.10.05	Gas	0,00
I.10.99	Altri canoni	1.400,00
I.11	Servizi ausiliari	64.700,00
I.11.01	Sorveglianza e custodia	41.000,00
I.11.02	Pulizia e lavanderia	0,00
I.11.03	Stampa e rilegatura	1.500,00
I.11.04	Traslochi e facchinaggio	13.000,00
I.11.05	Prestazioni artigianali	0,00
I.11.99	Altri servizi ausiliari	9.200,00
I.12	Servizi finanziari	0,00
I.12.01	Servizi finanziari	0,00
I.13	Assicurazioni	6.000,00
I.13.01	Assicurazioni su beni mobili	0,00
I.13.02	Assicurazioni su beni immobili	0,00
I.13.99	Altre assicurazioni	6.000,00
I.14	Oneri amministrativi	3.200,00
I.14.01	Oneri postali e telegrafici	200,00
I.14.02	Pubblicazioni e bandi	0,00
I.14.03	Oneri diversi	3.000,00
I.15	Tasse	1.200,00
I.15.01	Tasse	1.200,00
I.16	Altre spese	0,00
I.16.01	Altre spese di funzionamento	0,00
I.16.02	Rimborsi di contributi alle famiglie	0,00
I.17	Fondo di riserva	2.000,00
I.17.01	Fondo di riserva	2.000,00
Totale Titolo I		261.000,00
Titolo II	Spese per attività di istituto	
II.01	Spese per l'attuazione dei Progetti	47.000,00
II.01.01	Visite Guidate e viaggi di istruzione	5.000,00
II.01.02	Formazione e aggiornamento del personale	4.000,00
II.01.03	Orientamento	0,00
II.01.04	Borse di studio	0,00
II.01.05	Certificazioni e corsi professionali	0,00
II.01.06	Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	10.000,00
II.01.07	Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	18.000,00

**SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180****BILANCIO DI PREVISIONE****Esercizio finanziario 2023**

II.01.99 Altri progetti	10.000,00
II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche	4.000,00
II.02.01 Mensa	0,00
II.02.02 Spese per attività sportive	4.000,00
II.02.03 Spese per attività parascolastiche	0,00
II.03 Altre spese attività di istituto	40.000,00
II.03.01 Altre spese attività d'istituto	40.000,00
II.03.02 Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00
Totale Titolo II	91.000,00
Titolo III Spese in conto capitale	
III.01 Acquisto di beni mobili	30.000,00
III.01.01 Macchinari per ufficio	0,00
III.01.02 Mobili ed arredi per ufficio	30.000,00
III.01.03 Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze	0,00
III.01.04 Impianti e attrezzature	0,00
III.01.05 Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)	0,00
III.01.06 Hardware e software di base	0,00
III.01.07 Beni di valore culturale ed artistico	0,00
III.02 Manutenzioni straordinarie	300.000,00
III.02.01 Immobili	250.000,00
III.02.02 Impianti ed attrezzature	50.000,00
III.02.03 Automezzi	0,00
III.02.04 Hardware e software di base	0,00
III.03 Altre spese in conto capitale	0,00
III.03.01 Altre spese in conto capitale	0,00
Totale Titolo III	330.000,00
Titolo IV Spese per il trattamento economico del personale	
IV.01 Trattamento economico del personale docente assunto a contratto	0,00
IV.01.01 Retribuzioni a personale docente	0,00
IV.01.02 Contributi sociali a carico del lavoratore	0,00
IV.01.03 Oneri sociali a carico amministrazione	0,00
IV.01.04 Imposte	0,00
IV.02 Trattamento economico del personale non docente assunto a contratto	0,00
IV.02.01 Retribuzione a personale	0,00
IV.02.02 Contributi sociali a carico del lavoratore	0,00
IV.02.03 Oneri sociali a carico amministrazione	0,00
IV.02.04 Imposte	0,00
IV.03 Altre spese per il personale docente assunto a contratto	0,00
IV.03.01 Compensi per attività di formazione e aggiornamento	0,00
IV.03.02 Compenso per lavoro straordinario	0,00
IV.03.03 Accantonamento di fine rapporto	0,00



SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180
BILANCIO DI PREVISIONE
Esercizio finanziario 2023

IV.03.99 Altre spese per personale docente		0,00
IV.04 Altre spese per il personale non docente assunto a contratto		0,00
IV.04.01 Compensi per attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.04.02 Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.04.03 Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.04.99 Altre spese per personale non docente		0,00
Totale Titolo IV		0,00
Titolo V	Partite di giro	
V.01 Conversioni valutarie		0,00
V.01.01 Conversioni valutarie		0,00
V.02 Anticipo al Direttore SGA		0,00
V.02.01 Anticipo al Direttore SGA		0,00
V.03 Versamento ritenute d'acconto		0,00
V.03.01 Versamento ritenute d'acconto		0,00
V.04 Altre partite di giro		0,00
V.04.01 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo V		0,00
Titolo VI	Anticipazioni	
VI.01 Pagamenti per conto di terzi		0,00
VI.01.01 Pagamenti per conto di terzi		0,00
VI.02 Pagamento accantonamenti di fine rapporto		0,00
VI.02.01 Pagamento accantonamenti di fine rapporto		0,00
VI.03 Pagamenti in c/sospesi		0,00
VI.03.01 Pagamenti in c/sospesi		0,00

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente

Si iscrive la somma di Euro 40.000,00 quale avanzo presunto al 31/12/2022 determinato sulla base delle spese sostenute fino ad oggi e su quelle che si prevede di sostenere nei prossimi due mesi. L'avanzo e' composto dai contributi di frequenza ed iscrizione per Euro 30.000,00 e dagli introiti per il noleggio del campetto di calcio a 5 per Euro 10.000,00.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI

I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Si iscrive la somma di Euro 460.000,00 che tiene conto del finanziamento ordinario assegnato per l'a.f.2022 aumentato a Euro 90.000,00, tenuto conto della forte inflazione che si riscontra in Etiopia e dell'aumento delle spese di guardiana sostenute nel 2022. Tale finanziamento e' stato integrato con la richiesta di Euro 300.000,00 per le spese di sicurezza relative alla sostituzione dei cancelli del compound, alla necessita' di sostituzione degli infissi dei tre edifici scolastici da rinnovare in quanto obsoleti e non rispondenti ai requisiti di sicurezza previsti dal DM 81/08 con particolare riguardo alle porte antipanico, rinnovo e manutenzione del locale adibito a spogliatoio/bagno delle guardie e messa in sicurezza del locale all'ingresso del compound dedicato alla security e nel quale andranno collocati lo scanner a nastro e il body scanner. Sono inoltre stati richiesti Euro 30.000,00 per il rinnovo di tutti gli arredi scolastici ed Euro 40.000 per l'acquisto dei libri di testo a.s.23/24.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Entrate provenienti dalle famiglie

II.02.01 Contributi volontari per iscrizione e frequenza

Si iscrive la somma di Euro 153.500,00 quale stima prudenziale dei contributi di iscrizione e frequenza versati dagli alunni nel prossimo anno finanziario. Le singole quote vanno da ETB 14.000 a ETB 22.000.

II.02.02 Contributi vincolati

Si iscrive la somma di Euro 500,00 quale Tassa Esami di Stato a.s.2022/2023 a carico delle famiglie degli alunni dell'ultimo anno di scuola secondaria di II grado.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Introiti per servizi prestati

III.01.01 Introiti per servizi prestati

Si iscrive la somma di Euro 23.000,00 quale introito del noleggio del campetto di calcio a 5. La previsione è basata sulla somma riscossa nel corrente anno finanziario.

III.02 Interessi bancari attivi

III.02.01 Interessi bancari attivi

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

NOTE ESPLICATIVE

Si iscrive la somma di Euro 1.000,00 quale previsione degli interessi bancari riscossi sul conto corrente bancario fruttifero in valuta locale "Saving Account" tenuto conto di quanto riscosso nel corrente anno finanziario fino alla data odierna.

III.05 Altre Entrate

III.05.01 Altre Entrate

Si iscrive la somma di Euro 4.000,00 quale somma di iscrizione e partecipazione versata dai docenti della scuola per il corso di formazione DITALS.

USCITE

Titolo I: Spese di funzionamento

I.01 Carta, cancelleria e stampati

I.01.01 Carta, cancelleria e stampati

Si iscrive la somma di Euro 10.000,00 per far fronte alle spese di acquisto dei libretti giustificativi alunni, del materiale di cancelleria ad uso didattico e amministrativo, della carta, degli stampati e registri di classe.

I.02 Giornali e pubblicazioni

I.02.01 Giornali e pubblicazioni

Si iscrive la somma di Euro 1.000,00 per l'acquisto di testi ad uso didattico e dotazione libraria aggiuntiva per la biblioteca scolastica.

I.03 Materiali e accessori

I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti

Si iscrive la somma di Euro 1.000,00 per acquisto gasolio e olio motore per il generatore della scuola.

I.03.02 Materiale tecnico specialistico

Si iscrive la somma di Euro 15.000,00 per acquisto toner, materiali per manutenzione fotocopiatori e stampanti, ferramenta per piccola manutenzione, batterie, gruppi di continuità, stabilizzatori di corrente elettrica per le apparecchiature elettroniche, segnaletica e altro materiale.

I.03.03 Materiale informatico

Si iscrive la somma di Euro 15.000,00 per acquisto CD, chiavette USB, cavi HDMI, VGA, cavi di rete, ripetitori segnale WI-FI e altro materiale informatico per il mantenimento e il potenziamento della rete informatica della scuola e delle attrezzature a disposizione della didattica e dell'attività amministrativa.

I.03.04 Materiale sanitario ed igienico

Si iscrive la somma di Euro 30.000,00 per acquisto di materiale di pulizia (attrezzatura e detersivi) e materiale sanitario per l'infermeria scolastica. Si prevede inoltre il rinnovo del materiale scaduto della dotazione delle cassette di pronto soccorso dislocate negli edifici scolastici. Si inserisce inoltre la spesa relativa ai materiali disinfettanti, dispositivi di protezione individuali e attrezzature per la sanificazione dei locali scolastici.

I.05 Prestazioni professionali

I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche (lavoro interinale)

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

NOTE ESPLICATIVE

Si iscrive la somma di Euro 39.000,00 per l'acquisizione di unita' di personale da adibire allo svolgimento delle attivita' didattiche curricolari, extracurricolari pomeridiane e del curricolo amaroico svolto in ore pomeridiane e il sabato mattina: n.3 collaboratori scolastici, n.1 infermiera, n.1 medico, n.1 giardiniere per la messa in sicurezza degli spazi esterni, n.1 docente per l'insegnamento della Religione Cattolica.

I.05.02 Interpretariato e traduzioni

Si iscrive la somma di Euro 500,00 per i servizi di traduzione di documenti scolastici informativi per le famiglie, pareri legali, documenti per l'accreditamento del personale.

I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche

Si prevede la somma di Euro 7.000,00 per: la retribuzione dell'incarico RSPP e medico competente affidato esternamente in comune con l'Ambasciata d'Italia in Addis Abeba e l'Istituto Italiano di Cultura, l'aggiornamento del DVR e dei Piani di Emergenza per tutti gli edifici scolastici. E' inserito in questa voce di bilancio anche l'incarico di Data Protection Officer in applicazione del Regolamento UE 679/2016 in merito alla tutela dei dati personali.

I.06 Spese per trasferte

I.06.01 Spese per trasferte

Si iscrive la somma di Euro 2.000,00 per le spese di viaggio del Dirigente Scolastico per la partecipazione ad iniziative del MAECI.

I.08 Manutenzione ordinaria

I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili

Si prevede la somma di Euro 42.000,00 per spese di manutenzione degli edifici scolastici e dell'area esterna, in particolare per la pitturazione interna di tutti gli edifici e la manutenzione bagni.

I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari

Si iscrive la somma di Euro 5.000,00 per la manutenzione degli impianti elettrici e idrici nei tre edifici scolastici.

I.10 Utenze e canoni

I.10.01 Telefonia fissa

Si iscrive la somma di Euro 8.000,00 per spese relative alle utenze telefoniche voce e connessione internet uffici amministrativi e attività didattica. La connessione dati è indispensabile per supportare l'attività didattica che utilizza quotidianamente gli strumenti multimediali che la scuola ha in dotazione.

I.10.03 Energia elettrica

Si iscrive la somma di Euro 4.000,00 per spese relative alle utenze di energia elettrica degli edifici scolastici con una previsione di aumento rispetto alle spese dello scorso anno tenuto conto dell'inflazione e dell'aumento generalizzato del costo dell'energia.

I.10.04 Acqua

Si iscrive la somma di Euro 3.000,00 per spese relative alla fornitura di acqua per tutti gli edifici scolastici

I.10.99 Altri canoni

Si iscrive la somma di Euro 1.400,00 per spese canone Argo Scrutinio web, registro elettronico, programma gestione alunni, magazzino e inventario.

I.11 Servizi ausiliari

I.11.01 Sorveglianza e custodia

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

NOTE ESPLICATIVE

Si iscrive la somma di Euro 41.000,00 sulla base della spesa per il servizio di guardiania sostenuta nell'anno 2022.

I.11.03 Stampa e rilegatura

Si prevede la somma di Euro 1.500,00 per la duplicazione di materiale didattico.

I.11.04 Traslochi e facchinaggio

Si iscrive la somma di Euro 13.000,00 per spese relative al trasporto di acquisti effettuati nel periodo estivo in Italia (materiale di facile consumo, libri di testo a.s.2023/24, arredi, materiale tecnologico, ecc.). Sono imputate a questa voce di spesa anche le somme dovute per attività di movimentazione carichi legate ad una riorganizzazione dei locali scolastici, alla dismissione di materiale obsoleto o rotto e alla realizzazione di eventi e convegni.

I.11.99 Altri servizi ausiliari

Si prevede la somma di Euro 9.200 per il pagamento del personale ATA a supporto del curricolo amarico e del docente coordinatore del curricolo amarico. Sono inoltre imputati a questa voce i compensi degli incaricati della gestione del campetto di calcio a 5.

I.13 Assicurazioni

I.13.99 Altre assicurazioni

Si iscrive la somma di Euro 6.000,00 per la stipula di assicurazione infortuni per gli alunni e il personale e per l'assicurazione sanitaria a carico dell'Amministrazione per il personale contrattista MAECI e per i loro famigliari, così come previsto dal novo modello di contratto stipulato ai sensi del D.L.vo 64/2017.

I.14 Oneri amministrativi

I.14.01 Oneri postali e telegrafici

Si iscrive la somma di Euro 200,00 per far fronte alle spese postali.

I.14.03 Oneri diversi

Si iscrive la somma di Euro 3.000,00 per le commissioni bancarie per bonifici in Italia e all'estero.

I.15 Tasse

I.15.01 Tasse

Si iscrive la somma di Euro 1.200,00 per tasse e bolli sui conti correnti bancari e le Tasse per la partecipazione degli alunni agli Esami di Stato.

I.17 Fondo di riserva

I.17.01 Fondo di riserva

Si iscrive la somma di Euro 2.000,00 per far fronte ad esigenze impreviste.

Titolo II: Spese per attività di istituto

II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti

II.01.01 Visite Guidate e viaggi di istruzione

Si prevede la somma di Euro 5.000,00 per la realizzazione di viaggi di istruzione e visite guidate per le classi dei tre ordini di scuola.

II.01.02 Formazione e aggiornamento del personale

Si iscrive la somma di Euro 4.000,00 per le quote di partecipazione dei docenti della scuola alla formazione DITALS e alle spese relative all'esame per la certificazione.

II.01.06 Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

NOTE ESPLICATIVE

Si prevede la somma di Euro 10.000,00 per l'attivazione di progetti scientifici (Olimpiadi di Fisica e di Informatica, Telerilevamento da drone e GPS corso CAT, e altri) e l'acquisizione del materiale e delle attrezzature necessarie.

II.01.07 Progetti in ambito "Umanistico e sociale"

Si prevede la somma di Euro 18.000,00 per l'acquisizione dei beni e servizi necessari alla realizzazione dei laboratori e degli spettacoli finali del progetto Teatro e Cinema che coinvolgono i tre ordini di scuola e del Progetto Cultura e Legalità in collaborazione con l'Arma dei Carabinieri.

II.01.99 Altri progetti

Si prevede la somma di Euro 10.000,00 per l'acquisizione di beni e servizi per la realizzazione del progetto BES che include lo Sportello Pedagogico e Orientamento didattico.

II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche

II.02.02 Spese per attività sportive

Si iscrive la somma di Euro 4.000,00 per la realizzazione del progetto Gruppo Sportivo e la partecipazione delle varie rappresentative scolastiche ai tornei delle scuole internazionali di Addis Abeba.

II.03 Altre spese attività di istituto

II.03.01 Altre spese attività d'istituto

Si iscrive la somma di Euro 40.000 per l'acquisizione dei libri di testo per l'a.s.2023/2024 da destinare alla fornitura gratuita per la scuola primaria e al comodato d'uso gratuito per la scuola secondaria di I e II grado.

Titolo III: Spese in conto capitale

III.01 Acquisto di beni mobili

III.01.02 Mobili ed arredi per ufficio

Si iscrive la somma di Euro 30.000,00 per il rinnovo completo degli arredi scolastici.

III.02 Manutenzioni straordinarie

III.02.01 Immobili

Si prevede la somma di Euro 250.000,00 per la sostituzione degli infissi in tutti gli edifici scolastici, per il rifacimento dei bagni e per la ristrutturazione dell'edificio adibito a spogliatoio/bagni del personale di guardia nonché la messa in sicurezza del locale all'ingresso del compound destinato alla security nel quale collocare lo scanner a nastro e il body scanner.

III.02.02 Impianti ed attrezzature

Si prevede la somma di Euro 50.000,00 per la sostituzione e il rinforzo dei cancelli di ingresso/uscita del compound in quanto non rispondenti alle esigenze di sicurezza.

Premessa

La scuola statale italiana di Addis Abeba ha iniziato la sua attività nel 1954 come scuola primaria per garantire l'istruzione all'allora numerosa comunità italiana presente nella capitale etiopica. In seguito si è istituita la scuola media e, negli anni sessanta, l'Istituto Tecnico per geometri. Nel corso degli anni il numero degli italiani residenti è progressivamente diminuito, pertanto si è modificata la provenienza dell'utenza: gli studenti italofoeni sono diventati sempre meno numerosi mentre è aumentata la presenza di allievi etiopi che in questo momento sono la maggioranza dei frequentanti. La provenienza dell'utenza è differenziata sia dal punto di vista socio-economico, sia culturale. La maggioranza degli allievi è di nazionalità etiopica e proviene da famiglie di classe media. I genitori svolgono attività impiegate, commerciali o imprenditoriali. La scelta che motiva l'iscrizione alla scuola italiana è data dall'adesione al progetto formativo proposto piuttosto che da legami preesistenti con la lingua e la cultura italiana. Gli studenti di nazionalità italiana sono, in maggior parte, nati e cresciuti in Etiopia, molto spesso da matrimoni misti e solo alcuni giungono da famiglie provenienti dall'Italia e temporaneamente presenti nella capitale per motivi di lavoro. Le famiglie di alcuni studenti si trovano in condizioni sociali ed economiche disagiate e la scuola sostiene, anche economicamente, il loro percorso di studio. Dall'analisi dei dati quantitativi in nostro possesso è possibile fare alcune osservazioni di ordine generale sull'utenza che frequenta la scuola italiana nel corso del presente anno e sull'andamento generale della scuola in prospettiva pluriennale. Gli alunni iscritti nei 4 ordini di scuola, Infanzia, Primaria, secondaria di primo e secondo grado sono in tutto 925 così distribuiti: - scuola infanzia: 205 - scuola primaria: 349 - scuola secondaria di I grado: 176 - scuola secondaria di II grado: 195. Se si prendono in considerazione i dati riguardanti la cittadinanza, si osserva che l'utenza della scuola italiana è composta in larga maggioranza da studenti di cittadinanza etiopica (76%) e solo in parte da cittadini di nazionalità italiana, per la maggior parte misti nati in Etiopia. È residuale la presenza di studenti di altre nazionalità. La distribuzione dei dati distinta nei diversi ordini di scuola, pur non presentando variazioni significative, evidenzia, a livello di scuola di base, una tendenza all'aumento degli studenti di altre nazionalità o con doppia nazionalità rispetto agli anni precedenti. Ciò fa intravedere possibili elementi di novità nel ruolo che la scuola italiana potrebbe assumere all'interno della vasta comunità internazionale che vive ad Addis Abeba. Analisi dei bisogni Come già evidenziato, il principale elemento di riflessione è naturalmente costituito dall'essenziale requisito del possesso da parte degli alunni di padronanza della lingua italiana ad un livello adeguato a perseguire gli obiettivi didattici previsti nei diversi ordini di scuola. La lingua italiana è lingua veicolare e strumento di organizzazione per tutti gli apprendimenti, ma si riscontra una grande disomogeneità rispetto al possesso e al livello di competenza. Vi è una minoranza di alunni madrelingua italiani (14%), generalmente presenti transitoriamente in Etiopia. Una percentuale più elevata, ma comunque minoritaria, è costituita da alunni con almeno un genitore italiano, ma non sempre continuativamente presente nella vita del bambino: quindi spesso questi ragazzi non sono esposti con intensità e continuità all'uso e all'ascolto della lingua italiana.

Obiettivi

La necessità di perseguire le finalità didattiche previste per il curriculum italiano ha, quindi, come prerequisito l'esigenza di un continuo e progressivo consolidamento della lingua italiana per gli alunni etiopi, al fine di consentire la piena fruizione degli insegnamenti proposti e di ridurre significativamente la percentuale di insuccesso scolastico. Risulta pertanto fondamentale il conseguimento della migliore alfabetizzazione possibile in lingua italiana per tutto il percorso scolastico. Un ruolo di primaria importanza riveste la possibilità, poiché la Scuola è dallo scorso anno Centro Didattico, di organizzare e realizzare corsi di formazione sulla didattica dell'italiano come LS, visto che solo alcuni docenti sono in possesso di tale titolo, a mio avviso imprescindibile per insegnare in una scuola dalle caratteristiche precedentemente illustrate. Manutenzione straordinaria Assolutamente urgenti e non derogabili, come rilevato anche nel Documento di Valutazione dei rischi elaborato dal Dottor Cuccia, RSPP dell'Istituto, la sostituzione degli infissi e il rifacimento dei bagni di tutti i plessi dell'istituto, la sostituzione dei tre cancelli di accesso al compound su cui insistono la Scuola e l'IIC per motivi di sicurezza, rinnovo/manutenzione del locale adibito a bagno/spogliatoio delle guardie e

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RELAZIONE DIRIGENTE

messa in sicurezza del locale all'ingresso del compound dedicato alla security e nel quale andranno collocati lo scanner a nastro e il body scanner.

Sede

Per l'a.s. 2022/2023, l'Istituto Omnicomprensivo "Galileo Galilei" presenta la seguente situazione classi: Scuola dell'infanzia: 7 sezioni Scuola primaria: 15 classi Scuola secondaria di primo grado: 9 classi per 3 corsi completi, Scuola secondaria di secondo grado: 5 classi corso CAT, 4 classi Liceo delle Scienze Umane. La definizione del B.P. è strettamente correlata alla realizzazione di tutte le attività educative, formative, progettuali, amministrative, ausiliarie, interistituzionali esplicitate nel POFT 2021/2024 d'Istituto.

Risorse Umane

I docenti assegnati con il contingente dal Maeci sono ad oggi 50 più n. 10 docenti a contratto locale MAECI a tempo indeterminato. Il personale ATA è formato da n.18 unità, così suddivise: n.01 DSGA; n.5 Assistenti Amministrativi a tempo indeterminato con contratto Maeci, n.12 Collaboratori Scolastici a tempo indeterminato con contratto Maeci, Tramite contratto interinale sono stati assunti: la docente di religione , n.1 addetta ai servizi esterni. n. 1 giardiniere, n. 1 medico scolastico, n. 1 infermiera.

Risorse Finanziarie

L'elaborazione del bilancio di previsione (B.P.) ha dovuto tener conto di alcuni elementi, di seguito riportati, che è importante evidenziare in fase preliminare per comprendere i paradigmi costituenti la programmazione economica e gestionale: • E' stato tenuto conto dell'avanzo di amministrazione presunto al 31/12/2022 • Preso atto che ad oggi non sono ancora pervenute le comunicazioni prodotte dal Mae relativamente ai finanziamenti statali sono state iscritte le relative postazioni iniziali basandosi sui dati storici • Per quanto concerne, invece, le altre entrate la maggior parte derivano dai contributi dei genitori , dal noleggio del campetto di calcio e da interessi bancari maturati .Per quanto riguarda le uscite si e' tenuto conto delle medesime spese effettuate e risultanti dai precedenti esercizi finanziari o con apposite iscrizioni in bilancio per i finanziamenti vincolati, vedi ad esempio le spese per la guardiania. Sembra utile ricordare quelli che l' elaborazione del Bilancio Preventivo è, come già sottolineato, strettamente correlata alla definizione del Piano dell'Offerta Formativa dell'Istituto e a tutte le attività di programmazione educativa e didattica definite dal Collegio dei Docenti per le diverse classi.

Attività

L'offerta formativa dell'istituto è arricchita mediante progetti specifici: - finanziati e sostenuti da soggetti diversi: (Genitori, Privati) - condivisi con le famiglie (con adesione e contributi volontari) - finanziati dal MAE. Si deve poi precisare che l'attività interistituzionale dell'istituto si è concretizzata nel corso degli anni anche attraverso la stipula di un accordo con il limitrofo Istituto Italiano di Cultura, anch'esso finalizzato al miglioramento complessivo della proposta formativa della scuola e dettata dall'esigenza di assicurare un rapporto privilegiato con il territorio.

Progetti

L'offerta formativa dell'istituto è arricchita mediante progetti specifici: - finanziati e sostenuti da soggetti diversi: (Genitori, Privati) - condivisi con le famiglie (con adesione e contributi volontari) - finanziati dal MAE. Si deve poi precisare che l'attività interistituzionale dell'istituto si è concretizzata nel corso degli anni anche attraverso la stipula di un accordo con il limitrofo Istituto Italiano di Cultura, anch'esso finalizzato al miglioramento complessivo della proposta formativa della scuola e dettata dall'esigenza di assicurare un rapporto privilegiato con il territorio. PROGETTI Progetti con finanziamento Mae: Progetti MOF: ancora da definire Progetti realizzati con il contributo volontario per iscrizione e

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RELAZIONE DIRIGENTE

frequenza: 1. Cultura e legalità 2. Teatro e cinema 3. Ditals 4. Laboratori per alunni BES 5. Viaggi d'istruzione 6. Gruppo sportivo 7. Progetti scientifici 8. Acquisto e cessione in comodato d'uso dei libri di testo Scuola Secondaria di 1 e 2 grado Tenuto conto delle effettive disponibilità, si precisa che la analitica descrizione delle SPESE previste è individuabile nelle schede dei singoli progetti. Nel dettaglio: Scuola Primaria • Progetti MOF: ancora da definire • Uscite didattiche a carico dell'istituzione scolastica • Progetto sport, teatro e cinema, laboratori per alunni BES • Acquisto e cessione dei libri di testo Scuola Secondaria di 1 grado • Progetti MOF: ancora da definire • Uscite didattiche, spese di trasporto a carico della scuola • Progetto sport, Teatro e cinema, laboratori per alunni BES, Progetti scientifici • Acquisto e cessione in comodato d'uso dei libri di testo Scuola Secondaria di 2 grado • Progetti MOF: ancora da definire • Uscite didattiche, spese di trasporto a carico della scuola • Progetto sport, Cultura e legalità, Teatro e Cinema • Acquisto e cessione in comodato d'uso dei libri di testo

Collaborazioni

La scuola ha messo in atto diverse collaborazioni: - IIC Istituto Italiano di Cultura - Scuola dell'infanzia paritaria - all'interno del progetto sportivo sono previste collaborazioni con le diverse scuole internazionali presenti sul territorio per la realizzazione di tornei studenteschi - Università italiane che mettono in atto attività rivolte all'orientamento dei ragazzi in uscita dalle classi terminali della scuola secondaria di II grado - associazioni che mettono a disposizione esperti(ad es. medici) che svolgono attività divulgativa e di informazione scientifica per i ragazzi- Health Care Centre di riferimento per l'effettuazione di tamponi test covid 19 per personale e studenti della scuola.

Conclusioni

A fronte di una situazione politica incerta e dagli sviluppi imprevedibili, l'Istituto Omnicomprensivo Galileo Galilei di Addis Abeba, grazie allo spirito costruttivo e collaborativo di tutto il personale, sta comunque strenuamente adoperandosi per offrire e garantire ai propri utenti un'offerta formativa di qualità.

SCUOLA STATALE ADDIS ABEBA - 3590180

Esercizio: 2023 - Stampato il: 26/10/2022

Lista Progetti

Tipologia	Titolo	Descrizione	Sponsor	Entrate Previste	Uscite Previste	Data Inizio	Data Fine
FORMAZIONE	LIBRI DI TESTO A.S.2023/2024	ACQUISIZIONE DELLA DOTAZIONE LIBRARIA NECESSARIA PER L'ATTIVITA' DIDATTICA CURRICOLARE E DESTINATA ALLA FORNITURA GRATUITA NELLA		40.000,00	40.000,00	01/01/2023	
FORMAZIONE	CULTURA E LEGALITA'	CICLO DI CONFERENZE INTERATTIVE INCENTRATE SU STRUTTURA E COMPITI DELL'ARMA DEI CARABINIERI, SUI TEMI DELL'EDUCAZIONE STRADALE, DELL'ATTIVITA'		8.000,00	8.000,00	01/01/2023	
LABORATORI	TEATRO E CINEMA	IL PROGETTO PREVEDE L'ACQUISIZIONE DI BENI E SERVIZI A SUPPORTO DEL LABORATORIO DI TEATRO E CINEMA PER SCUOLA PRIMARIA - SECONDARIA DI I E II		10.000,00	10.000,00	01/01/2023	
FORMAZIONE	DITALS	FORMAZIONE PERSONALE SCOLASTICO SULLA DIDATTICA DELL'ITALIANO L2 O LS CON ESAME DI CERTIFICAZIONE. LE SPESE, FINANZIATE INTERAMENTE		4.000,00	4.000,00	01/01/2023	
LABORATORI	LABORATORI PER ALUNNI BES	ALLESTIMENTO DI LABORATORI E ACQUISIZIONE DI MATERIALE PER L'ATTIVITA' DIDATTICA DESTINATA AGLI ALUNNI BES INCLUSO LO SPORTELLLO PEDAGOGICO E		10.000,00	10.000,00	01/01/2023	
VIAGGI DI ISTRUZIONE	VIAGGI DI ISTRUZIONE SCUOLA PRIMARIA, SECONDARIA DI I E II GRADO	SPESE CONNESSE ALLA REALIZZAZIONE DI VIAGGI DI ISTRUZIONE E ALLE VISITE GUIDATE PER I TRE ORDINI DI SCUOLA : NOLEGGIO MEZZI DI TRASPORTO, ACQUISTO		5.000,00	5.000,00	01/01/2023	
LABORATORI	GRUPPO SPORTIVO	SPESE CONNESSE ALLA REALIZZAZIONE DEL GRUPPO SPORTIVO D'ISTITUTO E ALLA PARTECIPAZIONE DELLE DIVERSE RAPPRESENTANZE SPORTIVE AI TORNEI DELLE		4.000,00	4.000,00	01/01/2023	
LABORATORI	PROGETTI SCIENTIFICI	IL PROGETTO MIRA A SOSTENERE, ATTRAVERSO L'ACQUISIZIONE DI BENI E SERVIZI, L'UTILIZZO DEI LABORATORI SCOLASTICI DEDICATI ALLE ATTIVITA'		10.000,00	10.000,00	01/01/2023	
			Totale:	91.000,00	91.000,00		